

Informácie oznámené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom

(2006/C 103/03)

(Text s významom pre EHP)

Číslo pomoci	XS 5/05		
Členský štát	Slovenská republika		
Región	Bratislavský samosprávny kraj. V rámci jeho územia len územie nasledujúcich troch okresov: Malacky, Pezinok a Senec a územie piatich mestských častí hlavného mesta SR Bratislavy, ktorými sú: Vajnory, Záhorská Bystrica, Jarovce, Rusovce a Čunovo. Podľa „Regionálnej mapy štátnej pomoci SR“ je cieľové územie určené podľa čl. 87 ods. 3 písm. c) Zmluvy o založení ES		
Názov systému pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Schéma podpory rozvoja cestovného ruchu JPD 2 (schéma štátnej pomoci) – Dodatok č. 1		
Právny základ	Zákon NR SR č. 503/2001 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja. Jednotný programový dokument NUTS II Bratislava cieľ 2 na obdobie rokov 2004 – 2006. Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o použití článkov 87 a 88 Zmluvy o založení ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom, publikované v Úradnom vestníku Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001) v znení nariadenia Komisie (ES) č. 364/2004 z 25. februára 2004		
Ročné výdavky plánované v rámci systému alebo celková čiastka individuálnej pomoci udelenej spoločnosti	Systém pomoci	Celková ročná čiastka r. 2004 Pozn.: r. 2005 je zvýšený o nevyčerpanú čiastku r. 2004 Celková ročná čiastka r. 2005: 7,05 milióna EUR Celková ročná čiastka r. 2006: 3,643 milióna EUR Spolu za roky 2004 – 2006: 10,693 milióna EUR	
		Zaručené pôžičky	
	Individuálna pomoc	Celková čiastka pomoci	
		Zaručené pôžičky	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno Na investičné projekty je 30 % v hrubom vyjadrení (čo predstavuje 20 % v čistom vyjadrení + 10 % v hrubom vyjadrení ako bonus pre MSP) z celkových oprávnených nákladov. Na prvú účasť na veľtrhu, výstave alebo obchodnej misii a za prijaté poradenské a konzultačné služby je 50 % z celkových oprávnených nákladov	
Dátum implementácie	Od 27. 5. 2005		
Trvanie systému alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Cieľ pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	

Príslušné ekonomické odvetvie/odvetvia	Všetky odvetvia oprávnené na pomoc malým a stredným podnikom okrem rudného baníctva, ťažby uhlia, výroby ocele, stavby lodí, výroby syntetických vlákien, sektoru zdravotníctva a dopravy a nepoužije sa v súlade s písm. a), b) a c) čl. 1.2. nariadenia Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001		Áno
	Obmedzené na špecifické odvetvie: Cestovný ruch		Áno
	Iné služby: Poradenské a konzultačné; Prvá účasť na veľtrhu, výstave alebo obchodnej misii		Áno
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR		
	Adresa: Prievozska 2/B SK-825 25 Bratislava 26		
Veľká individuálne poskytnutá pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Číslo pomoci	XS 34/05		
Členský štát	Taliansko		
Región	Liguria		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Opatrenie 1.3 – „Služby finančného inžinierstva“ Vedľajšie opatrenie B) „Fond na účastnícke pôžičky“		
Právny základ	Documento Unico di Programmazione per gli interventi strutturali comunitari a titolo dell'Obiettivo 2 nella Regione Liguria approvato con decisione della Commissione europea n. C(2004) 4369 del 5.11.2004, di modifica della decisione C(2001) 2044 del 7.9.2001. Complemento di Programmazione del DOCUP Obiettivo 2 Liguria (2000-2006) approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 1351 del 23.11.2004		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma štátnej pomoci	Celková ročná výška	2,681 mil. EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	8. 1. 2005		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 30. 11. 2008. (V prípade zmeny predmetného nariadenia po 31. 12. 2006 sa v súlade s novými pravidlami zmení aj uvedené opatrenie štátnej pomoci)		
Účel pomoci	Pomoc pre MSP	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP	Áno	

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Ligurcapital S.p.A. (soggetto gestore incaricato dalla Regione Liguria)		
	Adresa: Via Peschiera 16 I-Genova		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Číslo pomoci	XS 58/04		
Členský štát	Taliansko		
Región	Veneto		
Názov programu pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Pomoc malým a stredným podnikom na prístup k službám a hmotným a nehmotným investíciám, ktoré sa týkajú výmeny technických a obchodných informácií v podnikoch a na medzinárodných trhoch		
Právny základ	DOCUP Ob. 2 (2000/2006): Misura 2.5.az.b). Bando aree Ob. 2: DGR n. 989/2004 + DGR n. 1662/2004 Bando aree ST: DGR n. 990/2004 + DGR n. 1663/2004 Pubblicazione su BUR n. 58 dell'11 giugno 2004		
Plánované ročné výdavky alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Program pomoci	Celková výška pomoci pre oblasti Cieľa 2	2,366 mil. EUR
		Celková výška pomoci pre oblasti prechodnej podpory	1,452 mil. EUR
	Individuálna pomoc		
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a s článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	11. 6. 2004		
Trvanie programu pomoci alebo poskytnutia individuálnej pomoci	Do 30. 6. 2005		
Účel pomoci	Pomoc pre MSP	Áno	
Predmetné hospodárske odvetvia	Všetky odvetvia oprávnené na pomoc MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Regione Veneto Giunta regionale		
	Adresa: Palazzo Balbi Dorsoduro 3901 I-30123 Venezia		
Individuálna pomoc veľkého rozsahu	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 121/05		
Členský štát	Taliansko		
Región	Friuli Venezia Giulia		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Nariadenie týkajúce sa kritérií a spôsobov vykonávania intervencií zameraných na podporu biotechnologického výskumu v sladkých vodách v sektore akvakultúry		
Právny základ	legge 21 maggio 1998, n. 164 concernente misure in materia di pesca e di acquacoltura. legge regionale 20 agosto 2003, n. 14 «assestamento del bilancio 2003 e del bilancio pluriennale per gli anni 2003-2005 ai sensi dell'articolo 18 della legge regionale 16 aprile 1999, n. 7»		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma štátnej pomoci	Celková ročná výška	0,125 mil. EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 5a nariadenia		Áno
Dátum implementácie	30. 7. 2004		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc pre MSP		Áno
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Pomoc obmedzená na špecifické sektory		Áno
	– Sektor rybolovu a akvakultúry		Áno
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna Sektor rybolovu a akvakultúry		
	Adresa: via Caccia, 17 I-33100 Udine e.mail: dir.agrifor@regione.fvg.it		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia		Áno
Ďalšie informácie	V zmysle článku 9a ods. 2 nariadenia (ES) 70/2001, schéma štátnej pomoci, ktorá sa začne uplatňovať predtým, ako nariadenie nadobudne účinnosť alebo bez povolenia Komisie, je zlučiteľná so spoločným trhom podľa článku 87 ods. 3 zmluvy, ak spĺňa podmienky vykonávacieho nariadenia s výnimkou povinnosti stanovenej v článku 3 ods. 1, podľa ktorej musí obsahovať jasný odkaz na nariadenie		

Číslo pomoci	XS 133/05		
Členský štát	Rakúsko		
Región	Rakúsko, stredná, východná a júžná Európa		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	CIR-CE = spolupráca so strednou a východnou Európou v oblasti inovácie a výskumu		
Právny základ	Sonderrichtlinien CIR-CE = Co-operation in Innovation and Research with Central and Eastern Europe, auf der Grundlage der „Allgemeinen Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln“ (ARR 2004) des Bundesministeriums für Finanzen, BGBl. II, 51/2004, vom 26. Jänner 2004.		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma štátnej pomoci	Celková ročná výška	3,2 mil. EUR ⁽¹⁾
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	0,1 mil. EUR
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	December 2005		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc malým a stredným podnikom	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Abtlg. für Internat. Technologie- und Innovationsangelegenheiten		
	Adresa: Stubenring 1 A-1010 Wien		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

(1) Maximálny ročný objem pre celú schému štátnej pomoci.

Číslo pomoci	XS 144/05		
Členský štát	Rakúsko		
Región	Kärnten		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Smernica o investíciách dynamicky sa rozvíjajúcich podnikov		
Právny základ	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz 1993 idgF		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma pomoci	Celková ročná výška	2,5 mil. EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Garantované úvery	

Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	28. 7. 2005		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Podpora malých a stredných podnikov	Áno	
Príslušné sektory hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds Adresa: Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt		
Veľká individuálna štátna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	
Číslo pomoci	XS 145/05		
Členský štát	Taliansko		
Región	Campania		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	PODPORA mladých podnikateľov – Príspevky na podnikanie		
Právny základ	Legge regionale n. 15/2002 Art. 42 Deliberazione di Giunta Regionale n. 2500 del 30.12.2004 — Burc n. 7 del 31.1.2005		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma štátnej pomoci	Celková ročná výška	6 000 000 EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	16. 6. 2005		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc pre MSP	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Regione Campania Assessorato alle attività produttive Area generale di coordinamento sviluppo attività settore secondario – settore sviluppo e promozione delle attività industriali e fonti energetiche Dott. Giuseppe Gramanzini Adresa: Centro Direzionale Isola A6 I-Napoli Tel: (39-81) 796 68 09 Fax: (39-81) 796 60 33 Age12@regione.campania.it		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	

Číslo pomoci	XS 153/05		
Členský štát	Taliansko		
Región	Toscana		
Názov schémy štátnej pomoci alebo názov spoločnosti prijímajúcej individuálnu pomoc	Regionálny plán hospodárskeho rozvoja – Akcia A. 1 „Podpora na inováciu a internacionalizáciu MSP“		
Právny základ	Delibera C.R. n. 64 del 22.6.2004 Decreto n. 3577 del 20.6.2005		
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci alebo celková výška individuálnej pomoci poskytnutej spoločnosti	Schéma štátnej pomoci	Celková ročná výška	25 mil. EUR
		Garantované úvery	
	Individuálna pomoc	Celková výška pomoci	
		Garantované úvery	
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkom 4 ods. 2 až 6 a článkom 5 nariadenia	Áno	
Dátum implementácie	1. 9. 2005		
Trvanie schémy štátnej pomoci alebo individuálnej pomoci	Do 31. 12. 2006		
Účel pomoci	Pomoc pre MSP	Áno	
Príslušný(-é) sektor(-y) hospodárstva	Všetky sektory oprávnené na pomoc pre MSP		
	Pomoc obmedzená na špecifické sektory	Áno	
	Iné výrobné sektory	Áno	
	Iné služby	Áno	
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Názov: Regione Toscana		
	Adresa: Via di Novoli, 26 I-50127 Firenze		
Veľká individuálna pomoc	V súlade s článkom 6 nariadenia	Áno	